

2025-2026 ACADEMIC YEAR					
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING					
FIRST YEAR / SECOND SEMESTER					
	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
10.00-10.40	Course Code	HIS102	TRN114	TRN108	TRN112
	Course Name	Atatürk's Principles & Hist. Of Turkish Rev.	Comparative Grammar	Intro. to TRN II	Lexicology and Textual Analysis
	Instructor	Ayhan Cankut	Semih G.	Aysun D.	Betül A.
	Classroom	Online	318	318	317
10.50-11.30	Course Code	HIS102	TRN114	TRN108	TRN112
	Course Name	Atatürk's Principles & Hist. of Turkish Rev.	Comparative Grammar	Intro. to TRN II	Lexicology and Textual Analysis
	Instructor	Ayhan Cankut	Semih G.	Aysun D.	Betül A.
	Classroom	Online	318	318	317
11.40-12.20	Course Code	RKT102	TRN114	TRN108	TRN112
	Course Name	Career Planning	Comparative Grammar	Intro. to TRN II	Lexicology and Textual Analysis
	Instructor	M. Kartal Ç.	Semih G.	Aysun D.	Betül A.
	Classroom	Online	318	318	317
12.30-13.10	Course Code				
	Course Name				
	Instructor				
	Classroom				
LUNCH BREAK					
13.20-14.00	Course Code	FLF104/FLG104/FLR104			TUR108
	Course Name	French II / German II / Russian II			Turkish for Translators I
	Instructor	C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker			Seyfettin Ö.
	Classroom	310 // 315 // 308			317
14.10-14.50	Course Code	FLF104/FLG104/FLR104			TUR108
	Course Name	French I / German I / Russian I			Turkish for Translators I
	Instructor	C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker			Seyfettin Ö.
	Classroom	310 // 315 // 308			317
15.00-15.40	Course Code	FLF104/FLG104/FLR104			TUR108
	Course Name	French I / German I / Russian I			Turkish for Translators I
	Instructor	C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker			Seyfettin Ö.
	Classroom	310 // 315 // 308			317
18.30-20.50	Course Code	FLF104/FLG104/FLR104			
	Course Name	French I / German I / Russian I			
	Instructor	C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker			
	Classroom	310 // 315 // 308			

2025-2026 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
SECOND YEAR / FOURTH SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	Course Code		TRN 220		TRN210	FLG204
10.00-	Course Name		Written Media Translation		Translation of Political & Legal Texts	German IV
10.40	Instructor		Seden T.		Seden T.	S. Sekendur
	Classroom		317		317	SOBE 1
	Course Code		TRN 220		TRN210	FLG204
10.50 -	Course Name		Written Media Translation		Translation of Political & Legal Texts	German IV
11.30	Instructor		Seden T.		Seden T.	S. Sekendur
	Classroom		317		317	SOBE 1
	Course Code		TRN222		TRN210	FLG204
	Course Name		Precis Translation		Translation of Political & Legal Texts	German IV
11.40-	Instructor		Betül A.		Seden T.	S. Sekendur
12.20	Classroom		310		317	SOBE 1
12.30-	Course Code		TRN222			
13.10	Course Name		Precis Translation			
	Instructor		310			
	Classroom					
LUNCH BREAK						
	Course Code	FLS204	TRN 218		TRN202	FRM202
13.20 -	Course Name	Spanish IV	Introduction to Interpreting		Translation Theory & Methodology	Eğitim Psikolojisi
14.00	Instructor	Esther Blazquez	Kartal Ç.		M. Kartal Ç.	Burcu D.
	Classroom	Online	318		318	Prof. Dr. İlhan Yücel K..S.
	Course Code	FLS204	TRN 218		TRN202	FRM202
14.10 -	Course Name	Spanish IV	Introduction to Interpreting		Translation Theory & Methodology	Eğitim Psikolojisi
14.50	Instructor	Esther Blazquez	Kartal Ç.		M. Kartal Ç.	Burcu D.
	Classroom	Online	318		318	Prof. Dr. İlhan Yücel K..S. / 310
	Course Code	FLS204	TRN 218		TRN202	FRM202
15.00-	Course Name	Spanish IV	Introduction to Interpreting		Translation Theory & Methodology	Eğitim Psikolojisi
15.40	Instructor	Esther Blazquez	Kartal Ç.		M. Kartal Ç.	Prof. Dr. İlhan Yücel K..S.
	Classroom	Online	318		318	Burcu D.
	Course Code					
	Course Name					
18.30-	Instructor					
20.50	Classroom					

2025-2026 ACADEMIC YEAR					
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING					
THIRD YEAR / SIXTH SEMESTER					
	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	Course Code TRN326	Course Code TRN324 (A) / TRN 330		Course Code FLF306/ FLG306/FLR306	Course Code FRM 302
10.00-10.40	Course Name Scientific and Technical Translation	Course Name Translation Technologies / Translation of Literary Texts		Course Name French VI / German VI / Russian VI	Course Name Rehberlik ve Özel Eğitim
	Instructor Senem Z.	Instructor Aysun D. / Betül A.		Instructor C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker	Instructor Gürcan D.
	Classroom P9	Classroom PC Lab. / 310		Classroom İİBF4 // P1 // İİBF2	Classroom Prof. Dr. İlhan Yücel Konf. Salonu
	Course Code TRN326	Course Code TRN324 (A)		Course Code FLF306/ FLG306/FLR306	Course Code FRM 302
10.50 - 11.30	Course Name Scientific and Technical Translation	Course Name Translation Technologies / Translation of Literary Texts		Course Name French VI / German VI / Russian VI/	Course Name Rehberlik ve Özel Eğitim
	Instructor Senem Z.	Instructor Aysun D. / Betül A.		Instructor C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker	Instructor Gürcan D.
	Classroom P9	Classroom PC Lab. / 310		Classroom İİBF4 // P1 // İİBF2	Classroom Prof. Dr. İlhan Yücel Konf. Salonu
	Course Code TRN326	Course Code TRN324 (B)		Course Code FLF306/ FLG306/FLR306	Course Code FRM 302
11.40-12.20	Course Name Scientific and Technical Translation	Course Name Translation Technologies		Course Name French VI / German VI / Russian VI	Course Name Rehberlik ve Özel Eğitim
	Instructor Senem Z.	Instructor Gürcan D.		Instructor C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker	Instructor Gürcan D.
	Classroom P9	Classroom PC Lab.		Classroom İİBF4 // P1 // İİBF2	Classroom Prof. Dr. İlhan Yücel Konf. Salonu
12.30-13.10	Course Code	Course Code TRN324 (B)			
	Course Name	Course Name Translation Technologies			
	Instructor	Instructor Gürcan D.			
	Classroom	Classroom PC Lab.			
LUNCH BREAK					
	Course Code	Course Code FRM304		Course Code TRN328	
13.20 - 14.00	Course Name	Course Name Özel Öğretim Yöntemleri		Course Name Introduction to Simultaneous Interpreting	
	Instructor	Instructor Seden T.		Instructor Aysun D.	
	Classroom	Classroom 317		Classroom Sim. Lab. / 310	
	Course Code	Course Code FRM304		Course Code TRN328	
14.10 - 14.50	Course Name	Course Name Özel Öğretim Yöntemleri		Course Name Introduction to Simultaneous Interpreting	
	Instructor	Instructor Seden T.		Instructor Aysun D.	
	Classroom	Classroom 317		Classroom Sim. Lab.	
	Course Code	Course Code FRM304		Course Code TRN328	
15.00 - 15.40	Course Name	Course Name Özel Öğretim Yöntemleri		Course Name Introduction to Simultaneous Interpreting	
	Instructor	Instructor Seden T.		Instructor Aysun D.	
	Classroom	Classroom 317		Classroom Sim. Lab. / 310	
18.30-20.50	Course Code		Course Code [18.00-20.20] FLS306 (Güncellenecek)		
	Course Name		Course Name Spanish V		
	Instructor		Instructor Esther Blazquez		
	Classroom		Classroom Online		

2025-2026 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
FOURTH YEAR / EIGHTH SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	Course Code		FLF412/ FLG412/FLR412	FRM402	TRN416 (A)	TRN414
10.00-10.40	Course Name		French VIII/German VIII/Russian VIII	Öğretmenlik Uygulaması	Audiovisual Translation	Translation and Localization
	Instructor		C.Clemencon / S. Sekendur / L. Bekker		Senem Z.	M. Kartal Ç.
	Classroom		P5 / SOBE2 / P2		PC Lab.	318
	Course Code		FLF412/ FLG412/FLR412	FRM402	TRN416 (A)	TRN414
10.50-11.30	Course Name		French VIII / German VIII / Russian VIII	Öğretmenlik Uygulaması	Audiovisual Translation	Translation and Localization
	Instructor		C.Clemencon / S. Sekendur / L. Bekker		Senem Z.	M. Kartal Ç.
	Classroom		P5 / SOBE2 / P2		PC Lab.	318
	Course Code		FLF412/ FLG412/FLR412	FRM402	TRN416 (A)	TRN414
11.40-12.20	Course Name		French VIII / German VIII / Russian VIII	Öğretmenlik Uygulaması	Audiovisual Translation	Translation and Localization
	Instructor		C.Clemencon / S. Sekendur / L. Bekker		Senem Z.	M. Kartal Ç.
	Classroom		P5 / SOBE2 / P2		PC Lab.	318
12.30-13.10	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
	Course Code		TRN 424	FRM402	TRN416 (B) / TRN 422	TRN420
13.20-14.00	Course Name		Graduation Project	Öğretmenlik Uygulaması	Audiovisual Translation / Introduction to Simultaneous Interpreting	Translation of the Texts on Economics and Commerce
	Instructor		Gürcan D.		Senem Z. / Aysun D.	Betül A.
	Classroom		315		PC Lab. / Sim. Lab.	310
	Course Code		TRN 424		TRN416 (B) / TRN 422	TRN420
14.10-14.50	Course Name		Graduation Project		Audiovisual Translation / Introduction to Simultaneous Interpreting	Translation of the Texts on Economics and Commerce
	Instructor		Gürcan D.		Senem Z. / Aysun D.	Betül A.
	Classroom		315		PC Lab. / Sim. Lab.	310
	Course Code		TRN 424		TRN416 (B) / TRN 422	
15.00-15.40	Course Name		Graduation Project		Audiovisual Translation / Introduction to Simultaneous Interpreting	
	Instructor		Gürcan D.		Senem Z. / Aysun D.	
	Classroom		315		PC Lab. / Sim. Lab.	
18.30-20.00	Course Code		FRM 404			[18.00-20.20] FLS411
	Course Name		Öğretim Teknolojileri			Spanish VII
	Instructor		Erdem B.			Esther Blazquez
	Classroom		Online			Online